

# تاتارها: پیدایش و تحول از آسیا تا اروپا

نوشته: گروهی از پژوهشگران آکادمی علوم تاتارستان

ترجمه: دکتر بهرام نوازی

عضو هیئت علمی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره)

دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی

تهران - پاییز ۱۳۹۰

اول و نام پدیدآور: ناتارها: پیدایش و تحول از آسیا تا اروپا/ نوشته گروهی از پژوهشگران آکادمی علوم تاتارستان؛ ترجمه ام نوازنی.

ملاحظات نشر: تهران: وزارت امور خارجه، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی، ۱۳۹۰.

ملاحظات ظاهری: ۲۷۷ ص.

قیمت: ۴۲۰۰۰ ریال

شابک: 978-964-361-578-9

وضعیت فهرست‌نویسی: قیفا

وضعیت: کتابخانه.

موضوع: ناتارها - تاریخ

موضوع: اروپا - تاریخ - ۱۴۷۶-۱۴۹۲ م.

موضوع: افزوده: نوازنی، بهرام، ۱۳۴۳ - مترجم.

موضوع: افزوده: ایران، وزارت امور خارجه، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی.

موضوع: افزوده: آکادمی علوم تاتارستان

موضوع: افزوده: Tatarstan fannar akademii - a - se

کتابشناسی: ۱۳۹۰ / ۲ / DS۲۵

کتابشناسی: ۹۵۰/۲۳

کتابشناسی ملی: ۲۶۹۷۵۱۴

عنوان

فهرست مطالب

پیش‌گفتار ..... ۹

مقدمه مترجم ..... ۱۱

مقدمه ویراستار متن اصلی بر فصول سوم تا پنجم (مارجوری ماندلستیم بالزر) ..... ۱۷

یادداشت‌ها و منابع ..... ۲۲

فصل اول: روابط اردوی زرین با ایلخانان ایران و خاندان جغتای (آلسو آرسلانوا) ..... ۲۳

مقدمه ..... ۲۳

اختلاف سرزمینی ..... ۲۳

اختلاف مذهبی ..... ۲۶

اختلاف سیاسی ..... ۲۷

اختلافات اقتصادی و راهبردی ..... ۳۰

اختلاف نظامی ..... ۳۳

اختلاف سبک زندگی ..... ۳۵

یادداشت‌ها و منابع ..... ۳۹

فصل دوم: ساختار جامعه قومی تاتار (دمیر اسحاقف) ..... ۴۷

تاتارهای ولگا- اورال: تمایز قومی- فرهنگی ..... ۵۱

گروه‌های قوم‌شناسی ..... ۵۳

تاتارهای آستراخان ..... ۶۲

گروه‌های بومی ..... ۶۲

مهاجران اولیه و گروه‌های مختلط ..... ۶۳

آخرین جزء تاتارهای ولگا- اورال ..... ۶۴

تاتارهای سیبری ..... ۶۵

تاتارهای بومی ..... ۶۵

نخستین مهاجران ..... ۶۷

آخرین مهاجران ..... ۶۷

یادداشت‌ها و منابع ..... ۶۹

شابک

اول: زمستان ۱۳۹۰

جلد ۱۰۰۰

زبان، طراحی، لیتوگرافی، چاپ و صحافی:

چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه

مکان: مینی سیتی، میدان شهید محلاتی، خیابان نخل، خیابان وزارت امور خارجه

تلفن: ۲۲۴۷۲۷۳۲، دورنگار: ۲۲۴۷۲۷۳۶

آدرس: تهران، میدان انقلاب، اول کارگر شمالی، پاساژ البرز، شماره ۱۱، تلفن: ۶۶۴۲۹۰۲۸-۹

شماره ۲: خیابان شهید باهنر، خیابان شهید آقایی

تلفن: ۱۹۳۹۵/۴۷۴۶، تلفن: ۲۲۸۰۲۶۶۲

وبسایت: [www.mofa.ir](http://www.mofa.ir)

یادداشت‌ها و منابع.....	۲۰۰	آیین و مراسم خانوادگی (رتوفه اورازمانوا).....	۷۳
فصل ششم: آینده تاتارها (رافائل حکیموف).....	۲۰۵	آیین عروسی.....	۷۳
یادداشت‌ها و منابع.....	۲۲۰	آداب پیش عروسی.....	۹۱
هفتم: الگوی تاتارستان: سیاست به‌عنوان فرآیندی خلاق (راویل بخارایف).....	۲۲۲	آداب عروسی.....	۹۲
یادداشت‌ها و منابع.....	۲۵۵	آداب زن به‌خانه شوهر.....	۹۳
فصل هشتم: کنکاش تاریخی- جامعه‌شناختی درباره مراحل تاریخی شکل‌گیری ملت تاتار (دمیر اسحاقوف).....	۲۵۷	آداب عروسی، رویداد جلوس.....	۹۵
شکل‌گیری ملت «مسلمان».....	۲۶۴	آداب مرتبط با تولد نوزاد.....	۹۹
یادداشت‌ها و منابع.....	۲۷۲	آداب مراسم خاک‌سپاری و یادبود.....	۱۱۰
		آداب پیش از خاک‌سپاری.....	۱۱۱
		آداب خاک‌سپاری.....	۱۱۵
		آداب شام یادبود.....	۱۱۸
		آداب آیین‌های تاتاری.....	۱۲۳
		آداب مراسم خانوادگی تاتار.....	۱۲۶
		آداب آیین‌ها و منابع.....	۱۳۲
		آداب چهارم: تحولات قومی- اجتماعی و هویت تاتارهای معاصر (رزالیندا موسینا).....	۱۳۵
		آداب آیین‌های اجتماعی و جمعیتی.....	۱۳۵
		آداب «ومی- زمانی».....	۱۴۰
		آداب ملی- فرهنگی.....	۱۴۵
		آداب ملی- فرهنگی تاتار و ویژگی‌های مرتبط با وضعیت.....	۱۵۴
		آداب آیین‌ها و منابع.....	۱۵۷
		آداب ویراستار متن اصلی بر فصول پنجم تا هشتم (مارجوری ماندلستام بالزر).....	۱۵۹
		آداب آیین‌ها و منابع.....	۱۶۵
		آداب نهم: جنبش ملی تاتار در دهه‌های ۱۹۹۰-۱۹۸۰ (اسحاقوف، ساغیتووا و اسماعیلوف).....	۱۶۹
		آداب جنبش آیدنولوژی.....	۱۷۰
		آداب آیین‌های تاتاری و نقش آن (ساغیتووا).....	۱۷۳
		آداب جنبش ملی و غل آن.....	۱۸۷
		آداب آیین‌های ملی- کُرایی دولتی در تاتارستان.....	۱۸۸